

# El Universal.

DIARIO POLITICO, LITERARIO Y MERCANTIL.

NO. 332] MONTEVIDEO, MIERCOLS 11 DE AGOSTO DE 1830. [PRECIO 1 REAL.

Este periódico se publica diariamente en la IMPRENTA DEL UNIVERSAL: en ella se halla de venta. Se admiten suscripciones, y todo género de avisos, debiendo entregar estos hasta las 6 de la tarde del día anterior al de su publicación.

## ALMANAQUE.

Miércoles—San Tiburcio sta, Susana.

Sol, sale á las 6h 43m. | Se pone á las 5h 17m.

## CORREOS.

DIAS EN QUE SALEN DE ESTA CAPITAL.  
Para los Pueblos del Interior.  
9, 16, 23, 30 de cada mes.

## ESTADISTICA.

HOSPITAL.—Día 25.

	Hombres.	Mujeres.
El día anterior.....	73.....	20
Entraron.....	1.....	1
Salieron.....	2.....	
Murieron.....		
Existen.....	72.....	21

  

	niños.	niñas
Desde su fundacion.....	224.....	207
Murieron.....	122.....	118
Rescatados.....	20.....	12
Existen.....	82.....	77

## PLAZA.

### ESPECIES METALICAS.

Onzas españolas..... 22 ps. 4 rs.  
Id americanas..... 22 ps.  
Patacones..... 11 reales.

### EN BUENOS AYRES.

Onzas de oro selladas..... 120 ps.  
Pesos fuertes de rostro..... 625 ps. de pr.  
Id patrios..... 600 id. id.

## EXTERIOR.

### PARIS.

Causas de la guerra de Francia contra Argel.

La mayor parte de los detalles últimos publicados sobre las causas de la guerra entre Francia y Argel, son muy inexactos. Creemos necesario presentar á nuestros lectores las circunstancias principales, que han determinado al gobierno á declarar la guerra á aquella regencia y á preparar una expedición tan formidable.

La Francia recobró en 1817 los establecimientos que habia poseído en las costas de Africa por mas de cuatro centurias. Su ventajosa situación, sus ricos productos en granos, ganado, lana, cera, miel &c., las comodidades que ofrecian para transportar las mercaderías al interior de la Africa, y las pescas tan abundantes del coral en la costa, eran grandes fuentes de ganancias para las compañías, ocupadas en este comercio antes de la revolucion. Pero desde 1817 la inestabilidad de nuestras relaciones con la regencia de Argel, junto con el manifiesto designio del Dey de privarnos de aquellas posesiones, habia impedido á nuestros mercaderes volver á sus establecimientos, y entregarse tranquilamente á sus especulaciones.

Semejante estado de negocios debe considerarse como uno de los motivos principales de queja contra Argel, pues la actitud hostil del Dey ha contribuido directamente á la decadencia

de una antigua posesion francesa.

En la audiencia en que el Dey insultó á nuestro consul, le dijo públicamente, "que no consentiria que permaneciese un solo cañon frances en el territorio de Argel, y que en adelante nos permitiria unicamente poseer aquellas prerrogativas generales, que disfrutaban los otros comerciantes europeos que iban á traficar á Argel." Tales son sus propias expresiones, y pronto se verá que hizo demoler todas las fortalezas pertenecientes á la Francia, como tambien los establecimientos mercantiles, fundados, bajo su proctecion.

Ademas de poseer un basto territorio, teniamos el derecho exclusivo de la pesca del coral en sesenta leguas de costa; derecho confirmado por nuestros tratados con la Puerta, como tambien por la Regencia de Argel. Estos convenios nos obligaban al pago de 17,000 francos anuales, que montaban á 60,000 francos cuando recobramos aquel privilegio en 1817. Pero á penas habian transcurrido dos años, cuando el Dey declaró inesperadamente que retiraria nuestro privilegio, sino le pagariamos 200,000 francos. El gobierno consintio en este nuevo aumento de impuestos por no perjudicar los intereses de nuestro comercio, y sin embargo el Dey publicó, en 1826, un manifiesto, concediendo á todas las naciones permiso para pescar el coral en las costas de la regencia de Argel privandonos así de un privilegio, cuyo precio nos cobraba.

Un sin número de quejas podrian añadirse á las que dejamos apuntadas; pero nos ceñiremos por ahora á los posteriores: á la restauracion

En 1814, el Dey mandó al consul general, el señor *Dubois Thainville*, que chancelase las cuentas de muchos de sus vasallos argelinos, que eran acreedores de Francia; y como el consul le representase, que nada podia resolver sin la autorizacion de su gobierno, el Dey lo hizo salir inmediatamente de Argel. Los sucesos de los cien dias nos obligaron á tolerar este insulto, y otro consul fué mandado en 1816; que el Dey admitió con la condicion de que le pagasen previamente 100,000 francos por via de presente.

En 1818, el bergantin frances *La Fortuna*, fué atacado, y robado por los habitantes del distrito de Bona, y el Dey nunca quiso dar satisfaccion alguna por esta tropelia.

En 1818, siendo el Dey aconsejado por los almirantes frances é ingles *Jurieu* y *Freemantle*, para que contuviese las piraterias, segun las resoluciones del congreso de Aix la Chapelle, contestó, que se reservaba el derecho de hacer esclavos á los súbditos de todos los poderes que no entrasen en tratados con él, y que no mandasen á sus estados, cónsules, por cuyas manos pasasen los tributos que se le enviasen.

En 1825, apesar del expreso tenor de los tratados, y bajo el pretesto de descubrir un contrabando, el Dey mandó allanar la casa del consul frances en Bona, cuyo resultado probó lo falso de la acusacion; y sin embargo, el Dey no

lió ninguna satisfaccion por este nuevo insulto.

Los impuestos que pagan nuestros renglones en los puertos de la regencia, están determinados por varios tratados; y en 1825, el Dey exigió de nuestros comerciantes en Bona, derechos mayores que los establecidos.

A ejemplo de varias grandes potencias hacia algunos estados, la Francia tomó bajo su proctecion, en 1825, á la bandera Romana. Los Deys de Argel y de Tripoli, como tambien el rey de Tunis, confesaron sucesivamente que esta medida era justificada por nuestras relaciones con la cabeza de nuestra iglesia, y solemnemente se comprometieron á respetar al pabellon Romano como si fuese el nuestro.

Sin embargo, 18 meses despues, el Dey de Argel cautivó y confiscó dos buques romanos. El dinero que produjo la venta de estas barcos y de su carga, fué dividido entre el Dey y los que los tomaron, y nuestros esfuerzos solo consiguieron libertar á la tripulacion.

Las violaciones de nuestros tratados fueron aun mas frecuentes en 1826 y 27. El Dey reusó entonces positivamente reconocer nuestras capitulaciones con la Puerta. Los argelinos empezaron en aquella época á requerir de nuestros capitanes que encontraban en el mar, que fuesen abordo para examinar los buques y papeles; obrando de este modo en oposicion directa al tratado de 1719. Aun aconteció, que mientras el capitan del buque frances *La Concepcion*, presentaba sus papeles á un corsario argelino, su buque era visitado por individuos de la tripulacion turca, que robaron algunas cajas, dinero, y cuantos articulos quisieron.

Pero; ademas de tan innumerables razones de quejas, la insolencia y mala fé del Dey, en el asunto de los judios argelinos, *Bacri* y *Busuach* no dejaban mas arbitrio á S. M. que declarar la guerra á la Regencia. Muchos efectos habian sido subministrados bajo el consulado y el imperio por los Sres. *Bacri* y *Busuach*, de modo que el tesoro les debia una suma, que no habia sido reembolsada en la restauracion. Tuvo lugar su convenio entre los comisionados del rey y los nombrados por los interesados, el 28 de Octubre de 1819, que fué aprobado por el Dey de Argel. Se fijó la deuda definitivamente en 7,000,000 de francos, pagaderos en duodécimas partes, desde el 1 de Marzo de 1820. Pero tambien fue estipulado expresamente (artículo 4), que los súbditos franceses, que tubiesen reclamos contra *Bacri* y *Busuach*, se opusiesen al pago, y que una cantidad igual á la que le pertenecia, fuese reservada, hasta que los tribunales franceses hubiesen decidido sobre sus respectivos titulos.

En conformidad á esta determinacion, resultó que la suma perteneciente á súbditos franceses subia á 2,500,000 francos; la real tesoreria pagó pues, á *Bacri* y *Busuach*, 4,500,000 francos, y envió lo demas á la *caja de depositos y consignaciones*.

Esta medida no fué mas que la estricta ejecucion del convenio de 28 de Octubre. Pero

el Dey a go que los tribunales franceses tardaban mucho en decidir, y que el gobierno debía intervenir para acelerar su discusion, y por último que la tesoreria real debía entregarle la suma disputada; añadiendo, que los súditos franceses podrian entonces ir á Argel á presentarle sus titulos.

Tales pretensiones estaban en oposicion al tratado del 23 de Octubre; y eran contrarias á la dignidad del gobierno frances. Diéronse esplicaciones en diferentes tiempos al gefe de la Regencia, que no lo satisficieron, sinó que insistia pidiendo el pago de 7,000,000 de francos por continuar en sus relaciones con la Francia. En una carta escrita por el mismo al ministro de negocios extranjeros, sentaba esta alternativa en términos tan altivos, que el Sr. de Damas no creyó oportuno contestar inmediatamente, y se contentó con comunicar lo ocurrido al cónsul general del rey en Argel, mandándole al mismo tiempo, que tuviese con el Dey una conferencia verbal sobre el asunto. El Sr. Deval no habia recibido esta carta, cuando se presentó, segun costumbre, al palacio del Dey, en la víspera de las fiestas mahometanas. Este príncipe preguntó al cónsul general si tenia cartas para él; al contestarle negativamente, le pegó con un abanico que tenia en la mano, haciéndole salir de su presencia.

Despues de tal ultrage en la persona de un cónsul, el gobierno del Rey nada pudo escuchar mas que á su dignidad vilipendiada. Toda relacion entre la Francia y Argel ya era imposible, hasta que el honor nacional de la primera obtuviese una satisfaccion. El Baron de Dumas dió órdenes al cónsul general para exigir la inmediatamente, ó dejar á Argel sin pérdida de tiempo. Fue recusada, y el Sr. Deval apenas habia salido del pueblo, cuando el Dey mandó que el gobernador de Constantina destruyese todos los establecimientos franceses de Africa con el fuego y con la espada. La orden fue ejecutada con puntualidad, y la fortaleza de Lacalle fué enteramente demolida.

El Rey envió á Argel una division naval, con órdenes de mantener el bloqueo mas rigoroso. Apesar del celo y valor de nuestra marina, esta medida no tuvo el exito que era de esperarse. El bloqueo ha costado á la Francia cerca de 20,000,000 de francos, sin haber obligado al enemigo á dar una satisfaccion y á pedir la paz.

La dignidad de la Francia, y los intereses de los vasallos del Rey, que se ocupan de especulaciones mercantiles con el norte de Africa, exigian la adopcion de un nuevo sistema mas energético y decisivo: sin embargo, el gobierno del Rey, deseando no hacer la guerra á Argel hasta que no hubiese llegado á ser indispensable, determinó reconciliarse de nuevo con el Dey. El capitán de la *Brettonniere* fue enviado en Junio de 1829, á abrir negociaciones con la Regencia, en caso de hallarse esta dispuesta á hacernos justicia. Este paso, que manifestaba la moderacion de la Francia, no pudo vencer la obstinacion del Dey, y un nuevo insulto á nuestro pabellon, una nueva violacion de los derechos y leyes de las naciones, llenó la medida de la

perfidia de la Regencia, é hizo en adelante toda reconciliacion incompatible con el honor nacional. Al salir el Sr. de la *Brettonniere* del puerto, una descarga general de las baterias próximas al buque fue dirigida contra él, y el buque recibió mas de 80 balazos. Solo cesó el fuego cuando se alejó de la costa.

Tal es la breve narracion de los ultrajes que han obligado al Rey á preparar una venganza: violacion de las leyes; infraccion de los tratados; impuestos arbitrarios; pretensiones insolentes, contrarias á las leyes del reino, y perjudiciales á los derechos de los súditos franceses; piraterias contra nuestros buques; violacion domiciliar de nuestros agentes diplomáticos; un insulto público hecho á nuestro cónsul; un ataque directo contra una bandera de paz.

Parece que el Dey ha hecho lo posible para que la guerra sea inevitable, y para excitar el valor de nuestros soldados, á quienes está reservada la noble mision de vengar la dignidad de la corona, y de libertar á la Francia, y á toda la Europa, del triple azote que las potencias cristianas han tenido que sufrir por mucho tiempo: la servidumbre de sus súditos, los tributos que el Dey les arrebató, y las piraterias que hacen peligrosa las costas del Mediterraneo y amagan á todos los buques que recorren aquellos parages. (*Moniteur.*)

## EL UNIVERSAL.

MONTEVIDEO, AGOSTO 11 DE 1830.

Por un aviso del ministerio registrado en este mismo número, vemos la resolucion del gobierno de renovar enteramente el empedrado de las calles de esta capital. La necesidad de esta medida es evidente; pero deseamos que ya que la autoridad se ha decidido á llevar á efecto una obra tan importante sea bajo el plan de una construccion mas sólida que la que se adoptó por el gobierno portuguez para el empedrado actual; supuesto que ninguna nos parece suficiente á garantir su conservacion mientras que en nuestro pais no se substituyan otros carruages á las carretillas enyantadas que todo lo destruyen, y sea permitido entrar á la ciudad las carretas de la campaña, cargadas con centenares de arrobas de peso. En otros países donde el comercio tiene un movimiento mucho mas rápido y continuo que en el nuestro, se transportan los mayores volúmenes en zorras sobre ruedas de madera bastante gruesas para que no ofendan el empedrado de las calles, y los transportes de la campaña paran fuera de la ciudad, ó en mercados establecidos al proposito en los suburbios, no solo para consultar la conservacion y la propiedad de las calles, sino para evitar otros inconvenientes que resultan de la introduccion de las carretas en los pueblos.

El domingo 15 del corriente es el dia señalado por la ley para la eleccion de los ciudadanos de que deben componerse las juntas economicas administrativas en los departamentos: las calidades de los candidatos han de ser ciudadanía y vecindad con propiedades raíces en sus respectivos dis-

tritos. Los que corresponden á este departamento son catorce, incluso siete suplentes, y su eleccion ha de ser hecha directamente por el pueblo.

Hemos recibido papeles de Estados Unidos que alcanzan al 8 de Junio: entre los artículos que contienen relativos á Colombia hallamos la noticia de la instalacion del Congreso en Venezuela, y la de la declaracion que hizo de la independencia absoluta de aquel pais.

## VARIEDADES.

### La Familia Singular.

En el reinado de Guillermo III vivia en *Ipswich*, condado de Suffolk, una familia, á quien por el número de particularidades que se conocian en ella, se dió el nombre de de la familia singular. Todos los acontecimientos notables, buenos ó malos, acaecian á esta familia en un dia impar del mes, y cada uno de sus individuos tenia algo de singular en su persona en sus modales y en su porte; hasta las mismas letras de su nombre de bautismo daba la casualidad que fuesen de un número impar. El nombre del marido era Pedro, y el de la muger Rabah; tubieron siete hijos, todos varones, á saber: Salomon, Roger, Jayme, Mateo, Jonás, David y Ezequiel. El marido no tenia mas que una pierna; á su muger le faltaba un brazo, Salomon nació tuerto, sin mas que el ojo derecho; y Roger perdió éste, por accidente, no quedándole mas que el izquierdo. A Jaime le arrancó otro muchacho, en una riña, la oreja izquierda, y Mateo nació con solo 3 dedos en su mano derecha. Jonas era patizambo, y David jorovado: todos estos, excepto David, eran bajitos, mientras que Ezequiel á la edad de 19 años, tenia seis pies y dos pulgadas. El zambo Jonas y el jorovado David, casaron con mugeres ricas, mas no hubo doncella que quisiese unir su suerte con ninguno de los demas. El pelo del marido era negro como el ebano, y el de la muger blanquísimo; á pesar de este, el de todos los hijos fué rojo. El marido tuvo la particular desdicha de caer en un foso muy hondo, en el cual murió de inanicion, en el año de 1701; y su muger, habiéndose negado á toda especie de alimento, murió cinco dias despues que él. En el año de 1703, Ezequiel sentó plaza de granadero, y aunque recibió 23 heridas, sanó perfectamente. Roger, Jayme, Mateo, y David, murieron en diferentes lugares el mismo dia, en el año de 1713, y Salomon y Ezequiel se ahogaron juntos al pasar el Tamesis en el año de 1723.

Un periódico ingles (*Leeds Intelligencer*) haciendo mencion de la momia que fué presentada á la sociedad filosófica de esta ciudad por el difunto Juan Blayde, dice que se ha encontrado últimamente entre las vendas en que estaba envuelta, un pedacito de cuero rojo, sobre el que estaban impresos caracteres geroglíficos, que hacen conocer la fecha de este monumento interesante de la antigüedad. Es una leyenda real de Manases 5.<sup>o</sup> el Amenophis, llamado Menophis por los griegos, padre del gran Sesóstris, y el último de los monarcas de

la anastasia de Manetlib, que era el 18.º de los reyes de Egipto. Subió el trono de los Faraones el año de 1493 antes de la era cristiana. Por consiguiente este personage, cuyo cuerpo estaba tan bien conservado, era contemporaneo de Moisés; él era el que llevaba el incensario, y el escriba destinado al culto de las reliquias del Dios Mandon en Tebas, hace mas de tres mil años.

(Continuacion del artículo anterior.)

En ejercicio de los derechos de ciudadano: por lo demas el elector debe tener presente que siendo el poder municipal inherente á los pueblos por su localidad, de cuya circunstancia derivan sus atribuciones con respeto á aquella representacion que ha prescrito la naturaleza al dar á los hombres por domicilio un lugar en que reunidas varias familias, los padres de cadauna de ellas lo son tambien de todo el pueblo; se halla obligado á buscar en el que ha de elegir las cualidades que denote en él esa especie de autoridad natural fundada en la virtud, en la sabiduría de los negocios concejiles, en la obediencia á las leyes, en el buen ejercicio de la potestad doméstica y de todas aquellas condiciones que hagan mirar en cada municipal un verdadero padre del pueblo.

¿Cuál debe ser el número de los individuos que formen el cuerpo municipal?

Todo el que ejerce funciones públicas ó es miembro de una corporacion tiene tres intereses diferentes, y por consiguiente tres voluntades distintas: como hombre quiere lo que le es personalmente ventajoso; como funcionario quiere distinciones y sobre todo poder para el cuerpo de que es miembro; y como ciudadano quiere el bien de la nacion en general: la enereña de cada una de estas tres voluntades es diferente: en el ciudadano dirigida al bien de todos, es generalmente débil; en el funcionario es mas concentrada y mas intensa; y en el hombre llega al mas alto punto: esta gradacion es tal vez el mayor obstáculo á la perfeccion de las sociedades pero ella es natural, y oponiendo las pasiones á las pasiones, y los intereses á los intereses se puede ya que no paralizar á lo menos modificar el egoismo que se prefiere á todo, y el espíritu de cuerpo que nada va mas allá del círculo en que se concentra: asi mientras las municipalidades sean mas numerosas, los intereses individuales encontrarán mas resistencia, y por consiguiente el egoismo y el espíritu de de cuerpo central cada uno en las pretensiones de los otros un obstáculo al suceso de las propias. los intereses individuales se neutralizan reciprocamente y prevalece el bien común: de aquí se infiere pues:

1. Que todos modos de organizar las municipalidades el mas vicioso ó el mas desastroso sería el de confiar el poder municipal á uno solo.

3. Que el mejor modo es el que aumenta el número de los oficiales municipales; pero hasta tal grado que impida que prevalezcan los intereses individuales, sin que perjudique al buen orden de los procedimientos, y sin que resulte desproporcion á la poblacion.

¿Qué es lo que se intenta por la es-

clusion de los empleados del gobierno: Proteger la libertad de la eleccion, y el ejercicio de las funciones municipales.

¿Qué mas debe observarse en cuanto á la organizacion municipal?

(Continuará.)

#### ESTADISTICA DEL MES DE JULIO.

##### BAUTISMOS.

Día—1. Enrique Claudio Fortunato, hijo de Juan Domingo Becular y de Juana Lucia Quibatel; Maria Bernabela hija de Antonio Bonilla y de Josefa Figueroa.

2. Bernabel Americo hijo de Ricardo Ramirez, y de Juana Ramirez.

4. Margarita Trifona hija de Santiago y de Fulgencia Fleitas, esclavos.

5. Melchora Andrea, hija de Pedro Anan y de Maria Dolores.

6. Ignacio Trifon, hijo de Eujenio Perez y de Sebastiana Roca; Miguel de los Santes expósito.

8. Leopoldina, hija de Catalina Antunes esclava.

9. Petrona Maria Carmela, hija de Manuel Fernando Ocampo y de Maria Juana del Rico. Pedro. Ulises, hijo de D. Gabriel Antonio Pereyra y de Da. Dolores Vidai; Felipe Santiago, hijo de Felipe Santiago y de Maria Rosa Indios; Prudencia Feliciano, hija de Maria Garcia esclava.

10. Laura Petronila, hija de D. Juquin Manuel Areta y de Da. Celestina Arrue; Lucia Petronila Guillermina del C. de J. hija de Luis Lebron y de Josefa Morastorio; Martin Laureano hijo de D. José Pablo Martinez y de Da. Petrona Pin; Adolfo Paulino, hijo de D. Damaso del Campo y de D. Francisca Martinez.

11. Lucia Josefa, hija de José Acosta y de Gregoria Armerosa; Enrique Trifon, hijo de Miguel Sobrelroy y de Josefa del Balle; Juana Francisca, hija de Gervacia Osinaga, esclava; Laureano Jose, hijo de José Gestal, esclavo y de Lucia Cristoval negra libre; Emilia Cirila Elena de C. de J. esclava.

12. Maria Juana del C. de J. hija de José Correa y de Juana Bernarda Blanco; Cirila Benjamina, hija de Zenona Arriba y de Ynes Perera; Emilia Juana, hija de Joaquin Correa y de Juana Francisca Correa.

13. Mariano Aurelio, hijo de Laureana parada libre; Elmira, hija de José Lezaeta y de Felicia Casavalle.

15. Juan Buenaventura, hijo de Andres Montana y de Agustina Lorient.

16. Pio, hijode Maria Figueroa esclava; Maria Ysabel, hija de D. Nicolas Nieto y de Da. Gregoria Elguera.

17. Eduardo del Carmen, hijo de Marcelo Alvarez y de Ursula Martinez; Rufina, hija de de Jose Manuel y de Salome Grallana indios.

17. Hilaria hija de Dionisia, esclava.

21. Juan Maria hijo de Lorenzo Torres y de Petrona Oteio.

22. Benita, negra adulta; Juana id. id.; José negro adulto; Antonio id. id.

23. Ermogenes Bautista hijo de José Ignacio Perez y de Maria Salomé Garcia; Rufino Carmelo del Corazon de Jesus, hijo de Seferina Garcia, esclava.

24. Maria del Carmen Teresa Marcelina, hija de D. Pedro Lenguas y de Da. Maria del Carmen Gonzalez.

25. Maria Concepcion Liboria del Corazon de Jesus, hija de Francisco Ortega y de Maria Machado; Josefa, expósito; Gregoria Eusevia, hija de Juan Fernandez y de Catalina Amaro.

26. Antonio Pio, hijo de Antonio Miro y de Ines Suarez; Manuel Gabriel, hijo de Joaquin Diaz y de Joaquina Diaz; Manuel Gregorio del Corazon de Jesus, hijo de Ricardo Roberto y de Laureana Antunes.

27. Ana-Maria, hija de Maria Acosta, esclava; Pantaleon, hijo de José Felix y de Maria

Caceres, negros libres; Ana-Maria Joaquina, hija de Francisco Fernandez y Joaquina Posos.

30. Francisco Martinez expósito; Abelino hijo de Gabriel Esporis y de Teodora Inarte.

31. Faustino Luis, hijo de Maria Enriqueta esclava.

(Continuará.)



#### SALIDAS.

Goleta nacional de guerra *Cometa*, para Cháparro.

Goleta paquete *Rosa*, para Buenos Ayres.

Id. id. *Flor del Rio*, para id.

Pólcra sarda *Virginia*, para id.

#### AVISOS NUEVOS.

##### TEATRO.

*Gran Funcion Extraordinaria.*

A beneficio de PETRONILLA SERRANO, primera actriz de este coliseo.

El JUEVES 12 de Agosto de 1830.

Abierta la escena con una agradable sinfonia, se representará por primera vez en este teatro, la gran tragedia del inmortal Conde Alfieri, en 5 actos, titulada

EL FILIPO;

Ó SEA

*La Muerte del Principe Don Carlos.*

Seguirá una interesante Escena y Duetto de la ópera *Torbaldy Dorisca*, del célebre Rosini, cantada por la Señora Angelita Tani, y su hermano Pascual; y terminará la funcion con el divertido saynete titulado

EL MAESTRO de PRIMERAS LETRAS.

A las 7½

#### AVISO OFICIAL.

Montevideo, Agosto 11 de 1830.

PROPONIENDOSE el Gobierno emprender de nuevo las calles de esta Capital, todos los individuos á quienes pueda convenir el emprender esta obra, son invitados por medio del presente aviso, á dirigir sus propuestas en el término de quince dias al Ministerio de Gobierno, no solamente relativas á los precios de la referida obra, sino tambien á la sustitucion de un plan de empedrado menos defectuoso que el actual, con el fin de adoptar la que parezca mas ventajosa considerada todas sus relaciones, y bajo las formalidades de orden.

#### SE VENDE.

LA goleta nacional *Estrella del Sud*. Quien se interese en su compra, ocurra al almacén naval de Don Manuel Gradin, frente al muelle, donde encontraran con quien tratar.

A 11—3p.

#### AL PUBLICO.

EN conformidad al artículo 33 de la ley de Elecciones de 30 de Marzo de este año, se ha de proceder en el juzgado ordinario de este departamento el dia 13 del que jira, á las 10 de la mañana al sorteo de los individuos que han de componer la mesa central para el escrutinio de los votos recibidos respecto á electores que deben nombrar un senador y suplentes.—Montevideo Agosto 10 de 1830.

Juan Pedro Gonzalez Vallejo,  
Alcalde ordinario.

#### REMATE.

POR LEON JOSE ELLAURI y Ca.

(En su casa calle de San Miguel No. 27.)

Hoy Miercoles 11 del corriente se ha de rematar precisamente por el precio mas ventajoso que se pueda obtener un excelente surtido de efectos ingleses y franceses para tienda y otros varios de almacén cuyo por menor se darán en los carteles de costumbre.

Tambien se rematarán 20 pares de ruedas erradas para sopandas ó carretones.

A las 11 en punto.

**PARA BUENOS AYRES**

**SALDRA** sin falta el Miércoles 11 del corriente á las 4 de la tarde, el muy velero y hermoso paquete argentino **JOVEN SARANDI**, capitán Diego Fortune. Admite carga y pasajeros para los que tiene excelentes comodidades. Se despacha en el amacén naval de **ROQUE SMITH** y Ca. frente al muelle.

**AVISO.**

**DON** Francisco Juanicó admite patacones en cambio de moneda corriente á mas de diez y medio reales, y onzas de oro chilenas á mas de 22 pesos. A 9 3p

**PARA BALTIMORE.**

**LA** muy velera y superior fragata americana **TOMAS GIBBONS**, capitán Baldwin, se hallará en este puerto dentro de 10 dias y saldrá para aquel destino á la mayor brevedad; es forrada y clavada en cobre y tiene superiores comodidades para pasajeros. Los señores que gusten cargar ó ir de pasaje se dirigirán á su consignatario. A 10 3p **DIEGO NOBLE.**

**SE VENDEN**

**EN** la calle de San Pedro No. 199, cerca el Teatro, 4 sillas francesas de anacardo muy hermosas, con espalda y asiento de terciopelo amarillo, su precio 30 pesos. Siempre se encuentra en la misma casa la pomada negra recién llegada de Francia, para teñir y hacer crecer el pelo, á 4 reales el tarro. A 6 1m

**AVISO AL PUBLICO.**

**HABIENDO** acordado el gobierno contra- tar la recaudacion del real y medio por puerta impuesto por el alumbrado público, los que gusten hacer sus propuestas deberán dirigirlas cerradas al Señor Juez de Policía, hasta el dia 21 del corriente, en el cual, á las 4 de la tarde, serán abiertas en presencia de los SS. proponentes que gusten asistir, y del infrascripto Escribano, y elevadas á Su Excelencia las que resulten mas ventajosas. Montevideo, Agosto 4 de 1830.

**CASAS.**

**AVISO.**

**EL** Lunes 9 del corriente, há de sentenciarse el juicio público, la causa criminal seguida contra Gregorio Viana, por la muerte de Rita Quiros, cuyo acto dará principio á las 11 de la mañana.—Montevideo Agosto 4 de 1830. Pelaez.

**UN CRIADO.**

**CON** principio de cocina, se vende, en la calle de S. Luis Núm. 167 esta su dueño. A 5 3p.

**AVISO.**

**EN** la Imprenta de la Caridad y librería de Yañez se vende la colección de Poesías compuestas por D. Francisco Acuña de Figueroa con motivo de la Jura de nuestra Constitución. A. 5 3p.

**INTERESANTE.**

**SE** vende la estancia del finado Maguna, sita entre los Arroyos Piraráj y Gutierrez, con los fondos á Cebollati, consta de 12 leguas de estension, con ganado vacuno y caballos, de rodeo, y alzado, buenos pastos, y aguadas permanentes, el que se interese en su compra ocurra á la calle de S. Gabriel casa núm. 17. A. 5 3p.

**SE VENDE,**

**UN** negro peon de alvañil de media cuchara es joven y sin vicios, se dará en 320 pesos cobre. En la calle de San Pedro número 234 se puede tratar con su amo. A 5 2p

**SE VENDE,**

**LA** armazon y efectos que contiene una tienda cita en la calle de S. Gabriel No. 73 que se dará en un precio equitativo, por motivo de retornar su dueño á Francia: quien desee comprar bien sea la armazon ó los efectos, puede verse en la misma casa con Mr. Boursin, su dueño. A 3 3p.

**SE VENDE,**

**EN** el amacén de P. H. Gerrish, cerca del muelle, una cantidad de lapiz-plomo para dar lustre á estufas, &c. J 30 3p

**PARA NUEVA-YORK.**

**EL** bergantin americano **DELAWARE**, actualmente cargando en Buenos Ayres, estará en este puerto dentro de 25 dias, y podrá recibir algun flete y pasajeros: es buque de primera clase, forrado y clavado en cobre.— Para tratar ocurran á **DIEGO NOBLE.** A 3 3p

**AVISO.**

**PARA** facilitar al comercio la comunicacion entre este puerto y el de Buenos Ayres semanalmente, los dueños de los paquetes **JOVEN SARANDI** y **BEILA PORTEÑA** avisan al público que han fijado los dias Miercoles y Sabados para su salida. Los Señores que gusten cargar ó ir de pasaje, pueden estar seguros que darán la vela en los dias indicados. A 6

*Para Paysandú y Arroyo de la China.*

**RECIBE** carga y pasajeros, la goleta Nacional **MARIA**, que saldrá el 14 del corriente mes. La despacha **Gonzalo Rodriguez de Brito.** A 5 3p.

**PARA FALMOUTH.**

**EL** hermoso y muy velero bergantin ingles **VOLUNA**, su capitán David Mathias del porte de 330 toneladas, forrado y clavado en cobre, saldrá al fin del entrante mes: tiene una espaciosa cámara y comodidades para pasajeros. Para tratar pueden verse con **BERTRAM, LE BRETON** y Ca. Junio 22

**SE ALQUILAN**

**TRES** cuartos en altos muy buenos, con cocina, &c.; tienen entrada de la calle. Ocurrase al amacén de **P. H. GERRISH,** Cerca al muelle. A 3 3p

**PARA SANTA-FE Y BAJADA.**

**SALDRA** dentro de diez dias la zumaca nacional **Ysavel**, admite carga y pasajeros. Los SS. que quieran cargar ó ir de pasaje, podrán ocurrir á casa de **D. Juan Nin.** J. 31 p3.

**PARA PAISANDU.**

**SALDRA** el 12 de este mes la muy hermosa y velera goleta argentina **PROVIDENCIA.** Admite carga y pasajeros para los que tiene excelentes comodidades. Se despacha en casa de **LARREA, HERMANOS Y CA.** Calle de San Luis No. 13, A 5 3p

**AVISO.**

**SE** fleta y recibe cargamento para cualquier pasaje, el bergantin ingles **SHANNON**, forrado y clavado en cobre; y si no encuentra flete ó carga, se pone á la vela dentro de breves dias para la Bahia. Los que quieran fletar podrán verse con **AGUSTIN GUARCH,** Calle de San Miguel No. 17. A 4 3p

**PARA ANTWERPIA.**

**EL** bergantin americano **Nueva-York**, es buque de primera clase forrado y clavado en cobre; tiene las tres cuartas partes de su cargamento listas y puede admitir á flete como tres mil cueros vacunos. Saldrá dentro de 20 dias, ocurrase á su consignatario **D. Diego Noble.** J 13

**SE FLETA,**

**PARA** cualquier puerto del Brasil, la nueva, hermosa y muy velera goleta inglesa nombrada **Juana**, de porte 110 toneladas, clavada y forrada en cobre. La persona que se interese podrá ocurrir á la casa de **D. Juan Nin.** A. 3—12 p.

*Passage para Gibraltar y Genova.*

**SALDRA** dentro de ocho dias, el muy velero bergantin sardo **Mistica Rosa**, de porte de 260 toneladas; puede acomodar pasajeros, para lo que tiene excelentes comodidades. Los SS. que se interesen pueden verse con su consignatario, **D. Gayetano Gavazo**, calle de San Pedro, No. 171. A. 3.

**SE DESEA COMPRAR**

**UNA** criada para el servicio de una casa de familia. Igualmente se desea alquilar una casa con tres ó cuatro habitaciones. Ocurrase á la botica del Sr. Morello. J 31 3p

**AVISO.**

**SE** vende una pulperia de corto principal y de comodidades como para una familia, en la calle de S. Pedro, cerca del porton, No. 27: el que quiera comprarla ocurra a la dicha casa para tratar con el dueño, ó á la oficina de esta imprenta. A 7 3p

**AVISO OFICIAL.**

**MINISTERIO DE GOBIERNO.**

*Montevideo, Agosto 4 de 1830.*

**DESEANDO** el gobierno realizar y construir en el interior del edificio de la antigua casa consistorial, hoy ocupado por la Sala de Representantes, un local capaz para una de las Cámaras constitucionales, según las dimensiones y plano que existe en este ministerio.— La persona que guste rematar dicha obra, podrá ocurrir al expresado ministerio dentro de cuatro dias contado el de la fecha.

**OTRO.**

*Montevideo, Agosto 4 de 1830.*

**EN** consecuencia de tener que construirse en el Cuartel de Ingenieros, hoy de Policía, por cuenta del gobierno varias piezas para Carcel Pública, con arreglo al plano que obra en este ministerio; la persona que quiera hacer licitacion á su respecto, podrá ocurrir al mismo ministerio dentro de igual plazo de cuatro dias.

*Aviso á los Padres de Familia y Libreros.*

**EN** la calle de San Carlos No. 133, se acaban de recibir algunos ejemplares de la famosa obra de "Medicina moderna Casera," publicada por el célebre Doctor Graham, que ha merecido una aceptacion general en Inglaterra y otros paises. Se vende á precio equitativo. A 4 3p

**SE VENDEN,**

**160** QUINTALES de Carne salada, de superior calidad. El que quisiera comprarlos, ocurra á esta imprenta, donde se dará razon de su vendedor. A. 3—4p.

**SE VENDE.**

**UNA** negra de todo servicio, de 36 años de edad en el precio de 350 pesos libres. En la casa de **D. José Maria Cabrera** calle de San Vicente darán razon. A 2

**PARA GENOVA.**

**EL** muy velero bergantin goleta sardo **SAN JOSE**, forrado y clavado en cobre.— Saldrá el 15 de Agosto próximo. Admitirá tres cuartas partes de carga, y pasajeros, para los que tiene excelentes comodidades. Se despacha en la calle de San Carlos No. 51. J 27 3p

**SE COMPRAN,**

**EN** la calle de San Juan, No. 59, en casa de **Toribio Tutzo**, patacones, y monedas de 640 reis, al precio corriente. A 3—3p.

**AVISO DO COMMERCIO.**

**CONSULADO BRASILEIRO,**

*Montevideo, 2 de Agosto, 1830.*

**POR** Imperial Provisão de 18 de Mayo d'este anno, que baixou do Tribunal da Junta do Commercio, Agricultura, Fabricas e Navegação do Imperio do Brasil, recebida n'este Consulado em 29 do mez proximo preterito: — o abaixo assignado Consul Brasileiro faz publico: *Que as Embarcações tanto Nacionais como Estrangeiras que d'este porto de Montevideo entrarem de noite no do Rio de Janeiro cem em hum dos mastros húa lanterna como signal para se poder distinguir do Portalesa do Registro a sua direcção, e ancoragem, e verificar-se o mais que fór conveniente a bem do serviço Nacional e Imperial.* A 6 8p **GONÇALO GOMEZ DE MELLO.**

**SE VENDE,**

**UNA** casa de alto No. 26 en la cuadra que llaman de Pescadores, su frente al nacimiento consta de 9½ varas de frente y 29 de fondo, con 16 piezas edificadas. Quien se interese en comprarla ocurrirá á tratar con su dueño que vive en la misma casa. A 6 3p

**SE VENDE**

**UNA** hermosa carretilla de playa juntamente con un par de mulas superiores. La persona que guste comprarla puede verse con su dueño en la casa No. 100 Calle de San Carlos. A 6 3p